

2006:1 • 15. febrúar 2006

### Búferlaflutningar 2005

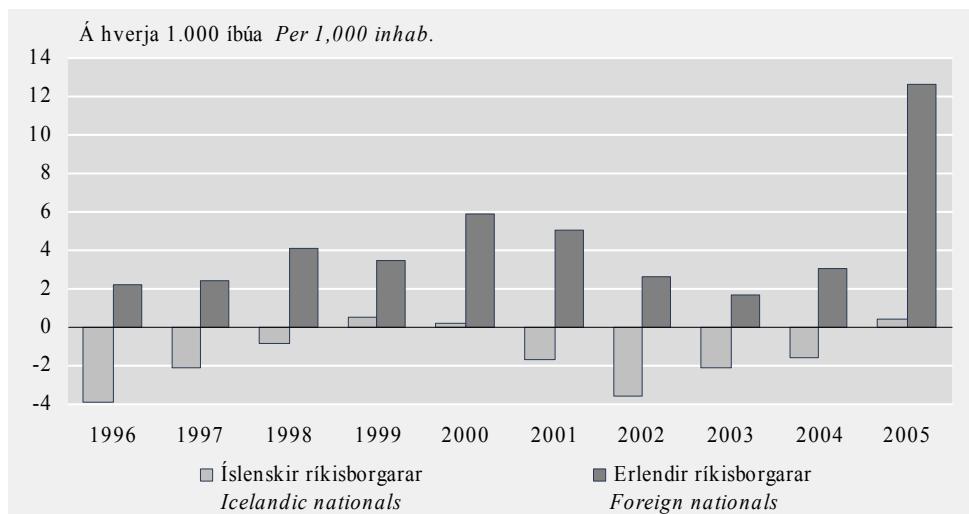
*Migration 2005*

#### Samantekt

Árið 2005 voru skráðar 68.335 breytingar á lögheimili í þjóðskrá. Í 56.649 tilvika var um að ræða búferlaflutninga innanlands, 7.773 fluttu til landsins og 3.913 frá því. Nær tveir af hverjum þremur flutningum innanlands urðu vegna flutninga innan sveitarfélags (35.758). Á árinu 2005 fluttu 37,7 á hverja 1.000 íbúa búferlum milli sveitarfélaga innan sama landsvæðis en 32,9 á hverja 1.000 fluttust milli landsvæða.

Árið 2005 einkenndist af umfangsmeiri flutningum til landsins en önnur ár. Aðfluttrir umfram brottflutta í millilandaflutningum voru 3.860 samanborið við 530 ári áður. Tíðni aðfluttra umfram brottflutta var 13 á hverja 1.000 íbúa en fram til ársins 2005 varð þessi tala hæst árið 2000 (6,1 á hverja 1.000 íbúa). Í öllum landshlutum voru aðfluttrir fleiri en brottfluttir í millilandaflutningum. Þar munar mestu um flutninga til Austurlands en í kjölfar virkjana- og stóriðjuframkvæmda þar hafa flutningar frá útlöndum aukist hröðum skrefum undanfarin þrjú ár. Árið 2005 voru aðfluttrir umfram brottflutta í millilandaflutningum tæplega 116 á 1.000 íbúa á Austurlandi. Ef einungis er tekið mið af innanlandsflutningum til Austurlands vekur athygli að brottfluttir Austfirðingar voru fleiri en aðfluttrir. Mestur tilflutningur í innanlandsflutningum var til landsvæða næst höfuðborgarsvæðinu, einkum á Suðurnesjum. Brottfluttrir voru flestir á Vestfjörðum og Norðurlandi vestra.

**Mynd 1. Tíðni aðfluttra umfram brottflutta til Ísl. eftir ríkisfangi 1996–2005**  
*Figure 1. International net migration of nationals and foreign citizens 1996–2005*



## Flutningar milli landa

### *Flutningar til landsins umfangsmeiri en áður*

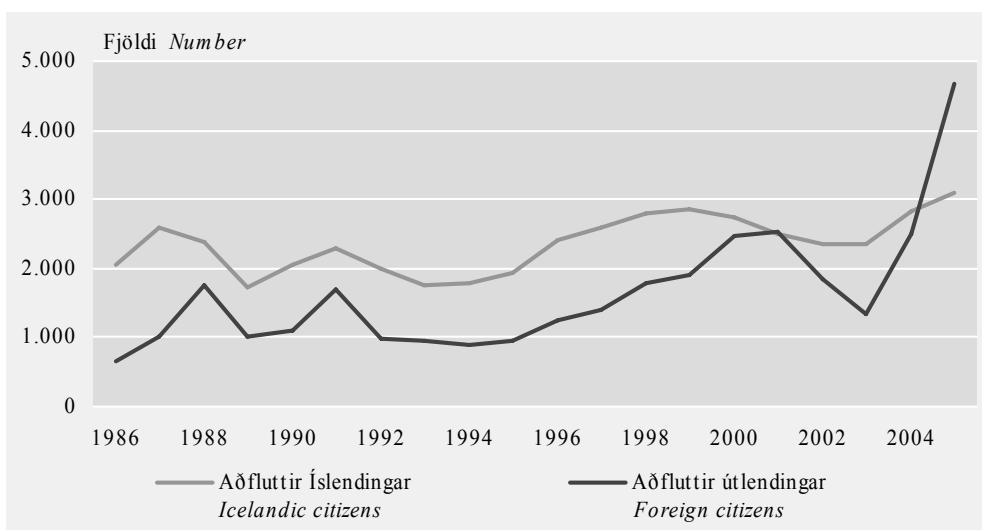
Árið 2005 var fólksfjölgun hér á landi mun meiri en mörg undanfarin ár. Þessi mikla aukning stafar örðru fremur af umfangsmiklum flutningum til landsins frá útlöndum. Aðfluttir umfram brottflutta í millilandaflutningum voru þannig hvorki fleiri né færri en 3.860 þetta ár (tafla 5). Mynd 1 sýnir að flutningsjöfnuður (aðfluttir umfram brottflutta) var mun meiri en nokkru sinni undangengin tuttugu ár. Undanfarna two áratugi hafa fólksflutningar milli landa sveiflast talsvert. Tíðni aðfluttra umfram brottflutta varð, fram til ársins 2005, hæst 6,1 á 1.000 íbúa (árið 2000) en nam á síðasta ári 13 á hverja 1.000 íbúa (tafla 5).

### *Erlendum ríkisborgurum í flutningum til landsins fjölgar*

Allmikill munur hefur verið á flutningum íslenskra og erlendra ríkisborgara í flutningum til og frá landinu. Yfirleitt flytjast fleiri íslenskir ríkisborgarar frá landinu en til þess, en þessu hefur verið öfgut farið með erlendra ríkisborgara.

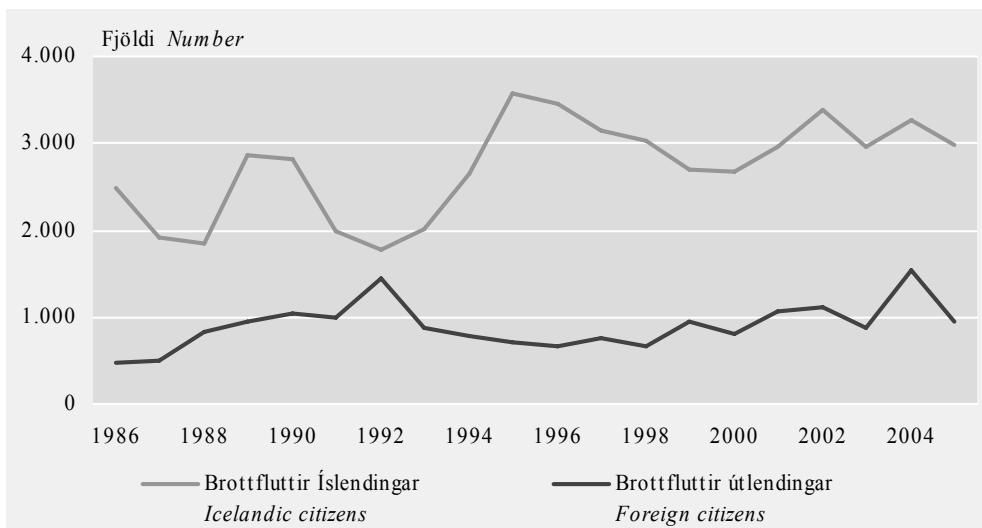
### **Mynd 2. Fjöldi aðfluttra íslenskra og erlendra ríkisborgara 1986–2005**

*Figure 2. Immigration of nationals and foreign citizens 1986–2005*



### **Mynd 3. Fjöldi brottfluttra íslenskra og erlendra ríkisborgara 1986–2005**

*Figure 3. Emigration of nationals and foreign citizens 1986–2005*



Aðeins eitt ár frá árinu 1986 hafa fleiri útlendingar flutt frá landinu en til þess (1992). Árið 2005 voru aðfluttir útlendingar umfram brottflutta nær 3.742 en en aðfluttir Íslendingar umfram brottflutta 118 (tafla 5).

Mynd 2 sýnir heildarfjölda íslenskra og erlendra ríkisborgara sem fluttust til landsins á árunum 1986-2005. Alla jafna hafa fleiri íslenskir en erlendir ríkisborgarar verið í þessum hópi. Árið 2005 var þessu ekki þannig farið. Erlendir ríkisborgarar í flutningum til landsins voru 4.680, íslenskir ríkisborgarar 3.093 (tafla 5). Mynd 3 sýnir að litlar breytingar hafa orðið á fjölda þeirra sem flytjast frá landinu. Íslendingar eru þar mun fleiri en útlendingar. Á árinu 2005 fluttust 2.975 Íslendingar af landi brott samanborið við 938 útlendinga.

**Flestir erlendir ríkisborgarar  
frá Þóllandi**

Fram undir miðjan 10. áratuginn voru einstaklingar með danskt ríkisfang yfirleitt fjölmennastir útlendinga í flutningum til landsins en eftir það hafa Pólverjar flest árin haft vinninginn. Árið 2004 er hér undantekning en þá fluttust hingað um helmingi fleiri Portúgalir (520) en Pólverjar (233). Árið 2005 voru Pólverjar flestir (1.539), Kínverjar voru 407 og Þjóðverjar 300 (tafla 6).

Algengustu áfangastaðir íslenskra ríkisborgara sem flytjast af landi brott voru Danmörk (1.460), Svíþjóð (375), Noregur (242), Bandaríkin (207) og Bretland (174). Mun fleiri Íslendingar flytjast jafnan til þessara landa en frá þeim. Árið 2005 voru aðfluttir Íslendingar þó heldur fleiri brottfluttir frá Bandaríkjunum, Noregi og Svíþjóð.

### **Flutningar til landsins eftir kyni og aldri**

**Mun fleiri erlendir karlar en  
konur flytjast nú til landsins**

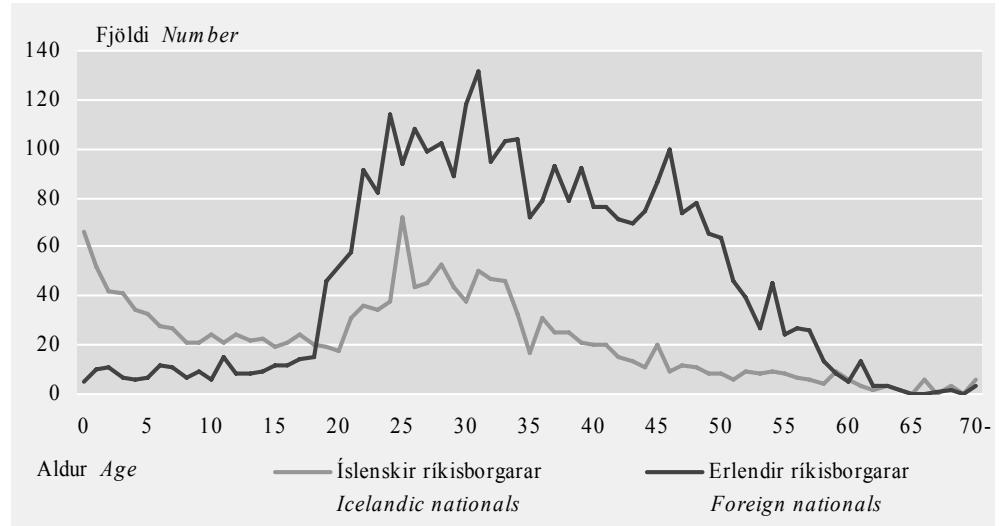
Talsverður munur er nú á hlut kynjanna í búferlaflutningum milli landa. Árið 2005 fluttust hingað 4.782 karlar en einungis 2.991 kona (tafla 7). Svipað hlutfall má sjá í millilandaflutningum ári áður en fram að því reyndist lítil sem enginn munur á hlut kynjanna í flutningum til landsins. Athugun á hlut kynjanna eftir ríkisborgararétti leiðir í ljós að í hópi íslenskra ríkisborgara voru karlar og konur nánast jafnmög (1.574 karlar og 1.519 konur) (tafla 8). Erlendir karlar voru aftur á móti meira en helmingi fleiri en erlendar konur (3.208 karlar á móti 1.472 konum).

**Fjöldi ungra barna meðal  
íslenska ríkisborgara sem  
flytjast til Íslands mikill**

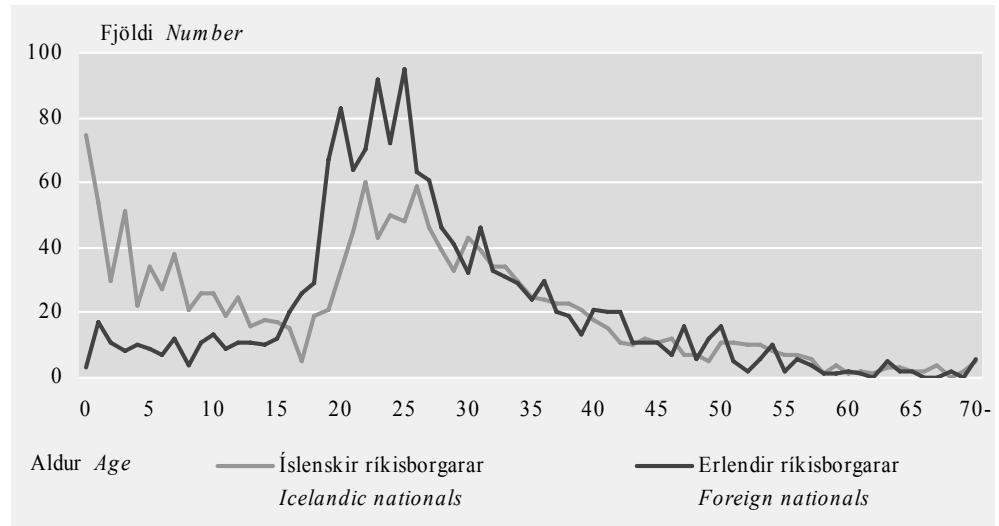
Flestir rannsóknir á búferlaflutningum hafa leitt í ljós að fólk er líklegast til að flytjast búferlum snemma á fullorðinsárunum, ýmist einhleypt eða pör með mjög lítil börn. Eftir að 30 ára aldri er náð dregur yfirleitt hratt úr fólksflutningum. Þetta er vísbending um að fjölskyldur með stálpuð börn flytjist síður búferlum en smábarnafjölskyldur. Myndir 4 og 5 sýna að íslenskir ríkisborgarar sem fluttust frá útlöndum fylgdu í stórum dráttum þessu mynstri. Flestir þeirra sem fluttust til landsins voru á þritugsaldri og börn undir fimm ára aldri voru enn fremur talsvert fjölmenn.

Nokkur munur er á aldri erlendra ríkisborgara og þeirra íslensku. Meðal erlendra ríkisborgara voru börn mun fámennari en meðal þeirra íslensku. Erlendar konur eru nokkru yngri en íslenskar kynsystur þeirra en að öðru leyti er aldur þeirra sambærilegur. Aftur á móti vekur athygli hversu margir karlar með erlent ríkisfang sem komu hingað til lands árið 2005 voru komnir yfir miðjan aldur (mynd 5). Aðfluttir erlendir karlar á fimm tugsaldri voru þannig litlu færri en erlendir karlar á þritugs- og fertugsaldri. Aldursamsetning þeirra erlendu karla sem fluttust til landsins árið 2005 er því talsvert frábrugðin því sem almennt er í búferlaflutningum milli landa.

**Mynd 4. Fjöldi aðfluttra ísl. og erlendra karla í flutningum til landsins 2005**  
*Figure 4. Immigration of Icelandic and foreign nationals 2005 (males)*



**Mynd 5. Fjöldi aðfluttra ísl. og erlendra kvenna í flutningum til landsins 2005**  
*Figure 5. Immigration of Icelandic and foreign nationals 2005 (females)*

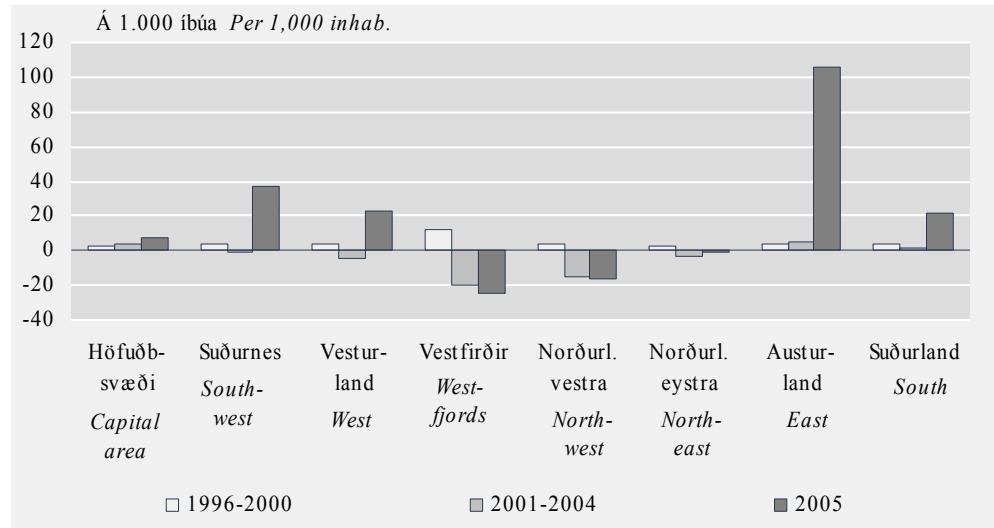


### Flutningar til einstakra landsvæða

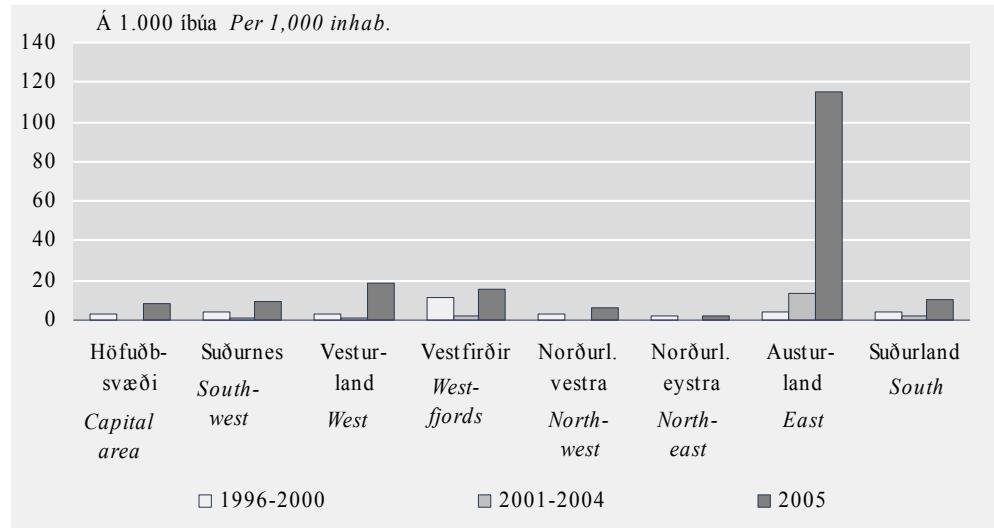
Flutningsjöfnuður neikvæður á Vestfjörðum og á Norðurlandi

Athugun á flutningum til einstakra landsvæða árið 2005 sýnir að flutningsjöfnuður (aðfluttir umfram brottflutta) var alls staðar jákvæður nema á Vestfjörðum og Norðurlandi (vestra og eystra) (tafla 11). Í öllum landshlutum utan þessara þriggja var flutningsjöfnuður mun hærri en verið hefur undanfarinn áratug. Á Austurlandi var flutningsjöfnuður langhæstur þar voru aðfluttir umfram brottflutta 105,3 á hverja 1.000 íbúa. Flutningsjöfnuður hafði um langt árabil verið neikvæður á Austurlandi en með tilkomu virkjana- og stóriðjuframkvæmda hefur þróunin snúist við og undanfarin þrjú ár (2003-2005) hafa fleiri flust til þess landshluta en frá honum. Í öðrum landshlutum var flutningsjöfnuður hærri en undangenginn áratug.

**Mynd 6. Tíðni aðfluttra umfram brottflutta eftir landsvæðum 1996–2005**  
*Figure 6. Net migration rate by region 1996–2005*



**Mynd 7. Tíðni aðfluttra umfram brottflutta í millilandaflutningum eftir landsvæðum 1996–2005**  
*Figure 7. International net migration rate by region 1996–2005*



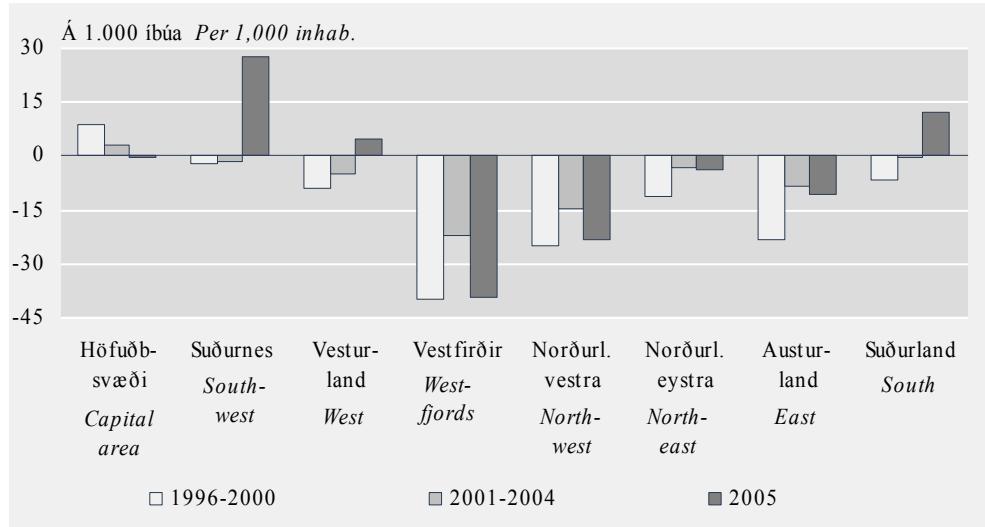
### Flutningar frá útlöndum til einstakra landsvæða

Fjöldi aðfluttra frá útlöndum mestur til Austurlands

Samanburður á innanlands- og millilandaflutningum leiðir í ljós talsvert ólika mynd. Í öllum landshlutum voru aðfluttir frá útlöndum fleiri en brottfluttir. Í hlutfalli við fólksfjölda var flutningsjöfnuður (aðfluttir umfram brottflutta) langmestur á Austurlandi, 115,6 á hverja 1.000 íbúa (sjá mynd 3). Næstmestur var flutningsjöfnuður í millilandaflutningum á Vesturlandi (18,4) og á Vestfjörðum (15,1). Í ljósi mikils brottflutnings frá Vestfjörðum, vekur reyndar athygli að flutningsjöfnuður í millilandaflutningum þangað hefur allmögund undangengin ár verið hærri en í flestum öðrum landshlutum.

### Mynd 8. Tíðni aðfluttra umfram brottflutta í innanlandsflutningum eftir landsvæðum 1996–2005

Figure 8. Net internal migration rate by region 1996–2005



### Flutningar innanlands eftir landsvæðum

*Flutningsjöfnuður í innanlandsflutningum neikvæður á Austurlandi*

Athugun á búferlaflutningum til einstakra landsvæða sýnir, að þrátt fyrir mikinn straum fólks frá útlöndum til Austurlands, voru brottfluttir þar fleiri en aðfluttir ef einungis er tekið mið af innanlandsflutningum. Flutningsjöfnuður í innanlandsflutningum var þannig neikvæður, þ.e. -10,4 á hverja 1.000 íbúa. Í einungis einu af sveitarfélögum með fleiri íbúa en 200 íbúa á Austurlandi, var flutningsjöfnuður jákvæður, í Fljótsdalshéraði (33,9 á hverja 1.000 íbúa).

*Fólksflótti mestur af Vestfjörðum*

Á einungis tveimur öðrum landsvæðum, Vestfjörðum og Norðurlandi vestra var flutningsjöfnuður í innanlandsflutningum minni en á Austurlandi. Eins og mörg undanfarin ár fluttust hlutfallslega fleiri frá Vestfjörðum en nokkrum öðrum landshluta, tíðni aðfluttra umfram brottflutta í innanlandsflutningum var -39,2 á hverja 1.000 íbúa sem er jafn lágt og var á síðari hluta 10. áratugarins.

*Flutningsjöfnuður í innanlandsflutningum neikvæður á höfuðborgarsvæðinu*

Athugun á höfuðborgarsvæðinu leiðir í ljós að árið 2005 er eina árið undanfarna tvo áratugi þar sem fleiri flytjast frá höfuðborgarsvæðinu en til þess (miðað við innanlandsflutninga). Hér er að vísu um afar lága tölu að ræða, tíðni aðfluttra umfram brottflutta til höfuðborgarsvæðisins var -0,4 á hverja 1.000 íbúa árið 2005 samanborið við jákvæðan flutningsjöfnuð sem nam 3,4 2001-2004 og 8,9 árin 1996-2000. Ef litið er til einstakra sveitarfélaga á höfuðborgarsvæðinu var flutningsjöfnuður alls staðar jákvæður nema í Reykjavík (-7,4 á hverja 1.000 íbúa) og á Seltjarnarnesi (-21,3 á hverja 1.000 íbúa).

*Hæstur flutningsjöfnuður í innanlandsflutningum á Suðurnesum*

Athygli vekur að flutningsjöfnuður í innanlandsflutningum til landsvæða sem liggja að höfuðborgarsvæðinu var alls staðar jákvæður. Hæstur var flutningsjöfnuður á Suðurnesum en þar voru aðfluttir umfram brottflutta 27,6 á hverja 1.000 íbúa. Þar var flutningsjöfnuður jákvæður í öllum sveitarfélögum.

## English summary

In 2005, the National registry recorded 68,335 changes of residence in Iceland where the population counts 295,864 inhabitants (mid-year population). Internal migration was registered in 56,649 cases, 7,773 individuals immigrated whereas 3,913 emigrated.

Measured in relation to the population, internal migration has increased in recent years. Internal migration rate amounted to 191.5 per 1,000 population, as compared to 191.1 in 2004 and 167.9 in the early 1990s. Net gains were most pronounced in areas in the vicinity of the capital region.

In 2005 international migration has been more pronounced than any other year. International net-migration was no less than 13 per 1,000 inhabitants. Apart from 2005 the highest peak in net-migration was 6.1 per 1,000 in the year 2000. All areas had net gains from international migration. Most gains were experienced in *Austurland*, a relatively sparsely populated area in the eastern part of the country where there are large scale industrial constructions. In this area, however, net internal migration was negative.

In 2005, the number of foreign citizens moving to Iceland from abroad was 4,680 as compared to 3,093 Icelandic nationals. Most immigrants of foreign nationality were from Poland (1,539), followed by immigrants from China (408) and Germany (299).

**Tafla 1. Búferlaflutningar innanlands 1986–2005***Table 1. Internal migration 1986–2005*

	Fluttir alls <i>Total migration</i>	Innan sveitarfélags <i>Within municipality</i>	Milli sveitarfélaga <i>Between municipalities</i>		
			Alls <i>Total</i>	Innan landsvæðis <i>Within region</i>	Milli landsvæða <i>Bettween regions</i>
<b>Fluttir innanlands alls</b> <i>Total internal migration</i>					
<b>Árleg meðaltöl. Annual means</b>					
1986–1990	37.977	23.162	14.815	7.031	7.784
1991–1995	45.512	28.323	17.189	8.498	8.691
1996–2000	50.417	31.628	18.789	9.567	9.222
2001–2005	53.496	34.197	19.298	10.329	8.969
1991	43.414	26.668	16.746	8.336	8.410
1992	44.763	27.353	17.410	8.637	8.773
1993	44.802	27.813	16.989	8.563	8.426
1994	46.588	29.548	17.040	8.388	8.652
1995	47.994	30.234	17.760	8.567	9.193
1996	49.078	30.468	18.610	9.083	9.527
1997	48.886	30.298	18.588	9.406	9.182
1998	51.711	32.791	18.920	9.690	9.230
1999	53.792	34.386	19.406	10.097	9.309
2000	48.618	30.198	18.420	9.558	8.862
2001	48.934	30.586	18.348	9.582	8.766
2002	51.915	33.369	18.546	9.836	8.710
2003	53.281	34.860	18.421	9.871	8.550
2004	56.699	36.413	20.286	11.204	9.082
2005	56.649	35.758	20.891	11.152	9.739
<b>Fluttir innanlands á hverja 1.000 íbúa</b> <i>Internal migration per 1,000 population</i>					
<b>Árleg meðaltöl. Annual means</b>					
1986–1990	152,3	92,9	59,4	28,2	31,2
1991–1995	172,8	107,6	65,3	32,3	33,0
1996–2000	183,7	115,3	68,5	34,9	33,6
2001–2005	195,3	123,3	72,0	38,4	33,6
1991	167,9	103,4	64,9	32,3	32,6
1992	171,4	104,8	66,7	33,1	33,6
1993	169,8	105,4	64,4	32,5	31,9
1994	175,1	111,1	64,1	31,5	32,5
1995	179,5	113,1	66,4	32,0	34,4
1996	182,5	113,3	69,2	33,8	35,4
1997	180,4	111,8	68,6	34,7	33,9
1998	188,9	119,8	69,1	35,4	33,7
1999	194,1	124,1	70,0	36,4	33,6
2000	172,9	107,4	65,5	34,0	31,5
2001	171,7	107,3	64,4	33,6	30,8
2002	180,5	116,0	64,5	34,2	30,3
2003	184,2	120,5	63,7	34,1	29,6
2004	193,8	124,5	69,3	38,3	31,0
2005	193,6	122,2	71,4	38,1	33,3

**Tafla 2. Flutningsjöfnuður í flutningum innanlands eftir landsvæðum 1986–2005**
*Table 2. Net internal migration by regions 1986–2005*

	Höfuðb.- svæði <i>Capital region</i>	Suður- nes <i>South- west</i>	Vestur- land <i>West</i>	Vest- firðir <i>Vest fjords</i>	Norðurl. vestra <i>North- west</i>	Norðurl. eystra <i>North- east</i>	Austur- land <i>East</i>	Suður- land <i>South</i>	Ótil- greint <i>Unspeci- fied</i>
--	--	---	--------------------------------	---	--	--	--------------------------------	--------------------------------	---

**Flutningsjöfnuður**
*Net migration*
**Árleg meðaltöl Annual means**

1986–1990	1.266	-49	-248	-220	-169	-230	-150	-204	3
1991–1995	1.082	-89	-218	-238	-117	-126	-195	-99	-1
1996–2000	1.470	-37	-126	-342	-243	-292	-287	-143	–
2001–2005	470	74	-43	-201	-151	-93	-104	48	–
1991	1.287	-72	-263	-229	-216	-127	-270	-104	-6
1992	576	-128	-167	-95	-49	-1	-169	33	–
1993	815	-134	-139	-154	13	-91	-161	-149	–
1994	1.104	33	-266	-272	-168	-183	-160	-88	–
1995	1.629	-145	-253	-441	-164	-226	-213	-187	–
1996	1.745	-133	-229	-363	-287	-270	-208	-255	–
1997	1.740	-93	-196	-393	-267	-222	-286	-283	–
1998	1.760	-83	-137	-342	-306	-373	-347	-172	–
1999	1.355	-7	-96	-372	-218	-407	-289	34	–
2000	750	130	27	-239	-139	-187	-305	-37	–
2001	613	7	-13	-172	-154	-60	-172	-49	–
2002	634	-122	-16	-184	-140	-21	-106	-45	–
2003	559	-45	-147	-131	-120	-143	17	10	–
2004	615	47	-110	-216	-132	-136	-128	60	–
2005	-71	482	70	-301	-208	-106	-131	265	–

**Flutningsjöfnuður á hverja 1.000 íbúa**
*Net migration per 1,000 population*
**Árleg meðaltöl Annual means**

1986–1990	9,1	-3,3	-16,7	-21,8	-16,0	-8,9	-11,4	-10,1	•
1991–1995	7,1	-5,8	-15,1	-25,1	-11,3	-4,7	-14,9	-4,8	•
1996–2000	8,9	-2,4	-9,0	-39,5	-24,9	-11,0	-23,2	-6,9	•
2001–2005	2,6	4,3	-3,0	-25,5	-16,4	-3,5	-8,6	2,2	•
1991	8,7	-4,7	-18,1	-23,4	-20,8	-4,8	-20,5	-5,1	•
1992	3,8	-8,3	-11,5	-9,8	-4,7	0,0	-12,9	1,6	•
1993	5,3	-8,6	-9,6	-16,0	1,2	-3,4	-12,3	-7,2	•
1994	7,1	2,1	-18,5	-28,6	-16,2	-6,8	-12,3	-4,2	•
1995	10,3	-9,3	-17,8	-47,9	-16,0	-8,5	-16,6	-9,0	•
1996	10,9	-8,5	-16,3	-40,7	-28,5	-10,1	-16,4	-12,3	•
1997	10,7	-5,9	-14,0	-44,6	-27,0	-8,3	-22,6	-13,8	•
1998	10,6	-5,3	-9,8	-39,4	-31,4	-14,0	-27,9	-8,4	•
1999	8,0	-0,4	-6,9	-43,5	-22,9	-15,4	-23,7	1,6	•
2000	4,3	8,0	1,9	-29,1	-14,7	-7,1	-25,4	-1,8	•
2001	3,5	0,4	-0,9	-21,2	-16,5	-2,3	-14,5	-2,3	•
2002	3,5	-7,3	-1,1	-23,0	-15,1	-0,8	-9,0	-2,1	•
2003	3,1	-2,7	-10,2	-16,7	-13,0	-5,3	1,4	0,5	•
2004	3,4	2,8	-7,6	-27,6	-14,6	-5,1	-10,2	2,8	•
2005	-0,4	27,6	4,8	-39,2	-23,3	-3,9	-10,4	12,0	•

**Tafla 3. Aðfluttir umfram brottflutta frá útlöndum til einstakra landsvæða 1986–2005**  
 Table 3. Net international migration by regions 1986–2005

	Höfuðb.- Alls <i>Total</i>	svæði Capital <i>region</i>	Suður- nes <i>South- west</i>	Vestur- land <i>West</i>	Vest- firðir <i>Vest- fjords</i>	Norðurl. vestra <i>North- west</i>	Norðurl. eystra <i>North- east</i>	Austur- land <i>East</i>	Suður- land <i>South</i>	Ótil- greint <i>Unspeci- fied</i>
--	----------------------------------	-----------------------------------	---	--------------------------------	--	--	--	--------------------------------	--------------------------------	---

**Aðfluttir umfram brottflutta**

*Net migration*

**Árleg meðaltöl Annual means**

1986–1990	129	57	21	-9	8	9	-12	21	36	-2
1991–1995	-326	-170	-28	-7	-22	-5	-23	-27	-40	-2
1996–2000	668	353	38	45	89	28	24	23	69	—
2001–2005	990	320	49	60	36	7	11	424	83	—
1991	1.007	572	57	106	98	52	64	40	29	-11
1992	-254	68	15	-79	-109	-19	34	-55	-109	—
1993	-203	-43	-61	-1	-37	-10	-59	1	7	—
1994	-760	-407	-78	-56	-18	-34	-47	-77	-43	—
1995	-1.418	-1.041	-72	-4	-46	-16	-108	-45	-86	—
1996	-444	-489	-46	-9	119	0	43	-10	-52	—
1997	69	-20	-40	31	80	18	-88	77	11	—
1998	880	423	48	55	225	23	30	-12	88	—
1999	1.122	722	81	63	1	41	41	39	134	—
2000	1.714	1.129	148	85	19	57	92	19	165	—
2001	968	706	57	102	2	-7	-10	-26	144	—
2002	-275	-341	24	-30	27	9	-30	10	56	—
2003	-133	-186	21	-42	1	20	19	82	-48	—
2004	530	-75	-26	1	36	-48	8	593	41	—
2005	3.860	1.497	168	267	116	59	68	1.461	224	—

**Flutningsjöfnudur á hverja 1.000 íbúa**

*Net migration per 1,000 population*

**Árleg meðaltöl Annual means**

1986–1990	0,5	0,4	1,4	-0,6	0,8	0,8	-0,5	1,6	1,8	•
1991–1995	-1,2	-1,0	-1,8	-0,5	-2,4	-0,5	-0,9	-2,1	-1,9	•
1996–2000	2,4	2,0	2,3	3,2	10,2	2,9	0,9	1,8	3,3	•
2001–2005	3,4	1,8	2,9	4,1	4,6	0,7	0,4	35,0	3,9	•
1991	3,9	3,9	3,7	7,3	10,0	5,0	2,4	3,0	1,4	•
1992	-1,0	0,5	1,0	-5,4	-11,2	-1,8	1,3	-4,2	-5,3	•
1993	-0,8	-0,3	-3,9	-0,1	-3,8	-1,0	-2,2	0,1	0,3	•
1994	-2,9	-2,6	-5,0	-3,9	-1,9	-3,3	-1,8	-5,9	-2,1	•
1995	-5,3	-6,6	-4,6	-0,3	-5,0	-1,6	-4,0	-3,5	-4,1	•
1996	-1,7	-3,1	-2,9	-0,6	13,3	0,0	1,6	-0,8	-2,5	•
1997	0,3	-0,1	-2,5	2,2	9,1	1,8	-3,3	6,1	0,5	•
1998	3,2	2,5	3,0	3,9	25,9	2,4	1,1	-1,0	4,3	•
1999	4,0	4,2	5,1	4,5	0,1	4,3	1,6	3,2	6,5	•
2000	6,1	6,5	9,1	6,0	2,3	6,0	3,5	1,6	7,9	•
2001	3,4	4,0	3,4	7,1	0,2	-0,7	-0,4	-2,2	6,8	•
2002	-1,0	-1,9	1,4	-2,1	3,4	1,0	-1,1	0,8	2,6	•
2003	-0,5	-1,0	1,2	-2,9	0,1	2,2	0,7	6,9	-2,2	•
2004	1,8	-0,4	-1,5	0,1	4,6	-5,3	0,3	47,4	1,9	•
2005	13,0	8,1	9,6	18,4	15,1	6,6	2,5	115,6	10,2	•

**Tafla 4. Búferlaflutningar milli landsvæða 2005**

Table 4. Internal migration between regions 2005

	Flutningarálls Total migration	Frá höfuðb.- svæði Landsbyggð alls Suður-nes Vestur-land Vest- fjördir Norðurl. vestra eystra Austur-land Suður-land									
		From regions outside Capital region									
		Capital region	Total outs. Cap. reg.	South- west	West	Vest- fjords	North- west	North- east	East	South	
<b>Alls milli landsvæða</b>											
<i>Total migr. between regions</i>	<b>9.739</b>	<b>3.980</b>	<b>5.759</b>	<b>740</b>	<b>817</b>	<b>600</b>	<b>611</b>	<b>1.153</b>	<b>707</b>	<b>1.131</b>	
<b>Til höfuðborgarsvæðis</b>											
<i>To Capital region</i>	<b>3.909</b>	•	<b>3.909</b>	<b>541</b>	<b>586</b>	<b>363</b>	<b>356</b>	<b>759</b>	<b>410</b>	<b>894</b>	
<b>Til landsbyggðar</b>											
<i>To regions outside Cap. reg.</i>	<b>5.830</b>	<b>3.980</b>	•	<b>199</b>	<b>231</b>	<b>237</b>	<b>255</b>	<b>394</b>	<b>297</b>	<b>237</b>	
Suðurnes Southwest	1.222	933	289	•	46	71	26	47	49	50	
Vesturland West	887	560	327	29	•	64	63	52	38	81	
Vestfirðir Vestfjords	299	191	108	23	29	•	14	22	9	11	
Norðurl. vestra Northwest	403	221	182	29	27	23	•	67	21	15	
Norðurl. eystra Northeast	1.047	653	394	40	67	41	92	•	114	40	
Austurland East	576	329	247	39	15	9	30	114	•	40	
Suðurland South	1.396	1.093	303	39	47	29	30	92	66	•	
<b>Aðfluttir umfram brottflutta</b>											
<i>Net migration</i>	•	<b>71</b>	<b>-71</b>	<b>-482</b>	<b>-70</b>	<b>301</b>	<b>208</b>	<b>106</b>	<b>131</b>	<b>-265</b>	
<b>Til höfuðborgarsvæðis</b>											
<i>To Capital region</i>	<b>-71</b>	•	<b>-71</b>	<b>-392</b>	<b>26</b>	<b>172</b>	<b>135</b>	<b>106</b>	<b>81</b>	<b>-199</b>	
<b>Til landsbyggðar</b>											
<i>To regions outside Cap. reg.</i>	<b>71</b>	<b>71</b>	•	<b>-90</b>	<b>-96</b>	<b>129</b>	<b>73</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>-66</b>	
Suðurnes Southwest	482	392	90	•	17	48	-3	7	10	11	
Vesturland West	70	-26	96	-17	•	35	36	-15	23	34	
Vestfirðir Vestfjords	-301	-172	-129	-48	-35	•	-9	-19	0	-18	
Norðurl. vestra Northwest	-208	-135	-73	3	-36	9	•	-25	-9	-15	
Norðurl. eystra Northeast	-106	-106	0	-7	15	19	25	•	0	-52	
Austurland East	-131	-81	-50	-10	-23	0	9	0	•	-26	
Suðurland South	265	199	66	-11	-34	18	15	52	26	•	

**Tafla 5. Flutningar íslenskra og erlendra ríkisborgar milli landa 1986–2005**  
 Table 5. International migration of Icelandic and foreign nationals 1986–2005

Fluttir milli landa alls Total external migration					Íslenskir ríkisborgarar Icelandic citizens					Erlendir ríkisborgarar Foreign citizens				
Aðfl. umrfram brottfl. <i>Net</i> immigration	Fluttir frá útlöndum	Fluttir til útlanda	Aðfl. umrfram brottfl. <i>Net</i> immigration	Fluttir frá útlöndum	Fluttir til útlanda	Aðfl. umrfram brottfl. <i>Net</i> immigration	Fluttir frá útlöndum	Fluttir til útlanda	Alls Total	Immigration	Emigration	Alls Total	Immigration	Emigration
Alls Total	Immigration	Emigration	Alls Total	Immigration	Emigration	Alls Total	Immigration	Emigration	Alls Total	Immigration	Emigration	Alls Total	Immigration	Emigration

**Fluttir milli landa alls**

**Total external migration**

**Árleg meðaltöl**

**Annual means**

1986–1990	129	6.427	3.278	3.149	-223	4.553	2.165	2.388	352	1.874	1.113	761
1991–1995	-326	6.401	3.038	3.363	-455	4.349	1.947	2.402	129	2.052	1.091	962
1996–2000	668	8.213	4.441	3.773	-325	5.679	2.677	3.002	993	2.534	1.764	770
2001–2005	990	9.428	5.209	4.219	-485	5.599	2.626	3.111	1.475	3.691	2.583	1.108
1996	-444	7.772	3.664	4.108	-1.038	5.850	2.406	3.444	594	1.922	1.258	664
1997	69	7.911	3.990	3.921	-574	5.742	2.584	3.158	643	2.169	1.406	763
1998	880	8.244	4.562	3.682	-233	5.809	2.788	3.021	1.113	2.435	1.774	661
1999	1.122	8.448	4.785	3.663	158	5.576	2.867	2.709	964	2.872	1.918	954
2000	1.714	8.692	5.203	3.489	62	5.420	2.741	2.679	1.652	3.272	2.462	810
2001	968	9.036	5.002	4.034	-472	5.446	2.487	2.959	1.440	3.590	2.515	1.075
2002	-275	8.705	4.215	4.490	-1.020	5.740	2.360	3.380	745	2.965	1.855	1.110
2003	-133	7.541	3.704	3.837	-613	5.315	2.351	2.964	480	2.226	1.353	873
2004	530	10.170	5.350	4.820	-438	6.114	2.838	3.276	968	4.056	2.512	1.544
2005	3.860	11.686	7.773	3.913	118	6.068	3.093	2.975	3.742	5.618	4.680	938

**Fluttir milli landa**

**á hverja 1.000 íbúa**

**External migration  
per 1,000 population**

**Árleg meðaltöl**

**Annual means**

1986–1990	0,5	25,8	13,1	12,6	-0,9	18,3	8,7	9,6	1,4	7,5	4,5	3,1
1991–1995	-1,2	24,3	11,5	12,8	-1,7	16,5	7,4	9,1	0,5	7,8	4,1	3,7
1996–2000	2,4	29,9	16,2	13,7	-1,2	20,7	9,8	10,9	3,6	9,2	6,4	2,8
2001–2005	3,4	32,5	18,0	14,5	-1,7	19,3	9,1	10,7	5,1	12,7	8,9	3,8
1996	-1,7	28,9	13,6	15,3	-3,9	21,8	8,9	12,8	2,2	7,1	4,7	2,5
1997	0,3	29,2	14,7	14,5	-2,1	21,2	9,5	11,7	2,4	8,0	5,2	2,8
1998	3,2	30,1	16,7	13,4	-0,9	21,2	10,2	11,0	4,1	8,9	6,5	2,4
1999	4,0	30,5	17,3	13,2	0,6	20,1	10,3	9,8	3,5	10,4	6,9	3,4
2000	6,1	30,9	18,5	12,4	0,2	19,3	9,7	9,5	5,9	11,6	8,8	2,9
2001	3,4	31,7	17,5	14,2	-1,7	19,1	8,7	10,4	5,1	12,6	8,8	3,8
2002	-1,0	30,3	14,7	15,6	-3,5	20,0	8,2	11,8	2,6	10,3	6,5	3,9
2003	-0,5	26,1	12,8	13,3	-2,1	18,4	8,1	10,2	1,7	7,7	4,7	3,0
2004	1,8	34,8	18,3	16,5	-1,5	20,9	9,7	11,2	3,3	13,9	8,6	5,3
2005	13,0	39,5	26,3	13,2	0,4	20,5	10,5	10,1	12,6	19,0	15,8	3,2

**Tafla 6. Búferlaflutningar milli landa eftir löndum 2005. Íslenskir og erlendir ríkisborgarar**

Table 6. International migration by country 2005. Icelandic and foreign nationals

Aðflutnings-/ Brottflutningsland <i>Immigration/ Emigration country</i>	Aðfluttir umfram brottflutta <i>Net immigration</i>			Aðfluttrir <i>Immigration</i>			Brottfluttrir <i>Emigration</i>		
	Ís- lenskir Alls Total		Er- lendir rikis- borgarar 3	Ís- lenskir Alls Total		Er- lendir rikis- borgarar 6	Ís- lenskir Alls Total		Er- lendir rikis- borgarar 9
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Alls	Total							
Alls Total	3.860	118	3.742	7.773	3.093	4.680	3.913	2.975	938
<b>Norðurlönd Nordic countries</b>	<b>216</b>	<b>85</b>	<b>131</b>	<b>2.627</b>	<b>2.196</b>	<b>431</b>	<b>2.411</b>	<b>2.111</b>	<b>300</b>
Danmörk Denmark	-103	-127	24	1.488	1.333	155	1.591	1.460	131
Finnland Finland	26	9	17	61	24	37	35	15	20
Færeyjar Faroe Islands	14	12	2	56	27	29	42	15	27
Grænland Greenland	4	1	3	13	5	8	9	4	5
Noregur Norway	205	171	34	487	413	74	282	242	40
Svíþjóð Sweden	70	19	51	522	394	128	452	375	77
<b>EES - utan Norðurl.</b> Other EEA-countries	<b>2.290</b>	<b>8</b>	<b>2.282</b>	<b>3.183</b>	<b>505</b>	<b>2.678</b>	<b>893</b>	<b>497</b>	<b>396</b>
Austurríki Austria	-5	-11	6	23	10	13	28	21	7
Belgía Belgium	22	15	7	29	19	10	7	4	3
Bretland United Kingdom	23	-18	41	234	156	78	211	174	37
Eistland Estonia	8	—	8	11	—	11	3	—	3
Frakkland France	18	-9	27	72	35	37	54	44	10
Grikkland Greece	—	—	—	2	2	—	2	2	—
Holland Netherlands	43	31	12	74	52	22	31	21	10
Írland Ireland	-18	-20	2	8	2	6	26	22	4
Ítalía Italy	59	4	55	87	17	70	28	13	15
Lettland Latvia	80	—	80	86	1	85	6	1	5
Litháen Lithuania	178	-6	184	207	6	201	29	12	17
Lúxemborg Luxembourg	-19	-19	—	36	36	—	55	55	—
Malta Malta	2	1	1	5	4	1	3	3	—
Portugal Portugal	92	-1	93	222	1	221	130	2	128
Pólland Poland	1.466	-10	1.476	1.541	2	1.539	75	12	63
Slóvakia Slovakia	15	-1	16	35	—	35	20	1	19
Slóvenía Slovenia	-1	-3	2	3	—	3	4	3	1
Spánn Spain	5	-11	16	69	41	28	64	52	12
Tékkland Czech Republic	4	—	4	9	—	9	5	—	5
Ungverjaland Hungary	7	3	4	15	6	9	8	3	5
Þýskaland Germany	311	63	248	415	115	300	104	52	52
<b>Önnur Evrópulönd Other Eur. countries</b>	<b>253</b>	<b>12</b>	<b>241</b>	<b>328</b>	<b>36</b>	<b>292</b>	<b>75</b>	<b>24</b>	<b>51</b>
Bosnía og Hersegóvina Bosnia and Herzeg.	21	—	21	26	—	26	5	—	5
Búlgaria Bulgaria	11	-1	12	16	—	16	5	1	4
Júgóslavia (Serbia og Svartfjallaland)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yugoslavia (Serbia and Montenegro)	11	—	11	11	—	11	—	—	—
Króatia Croatia	7	—	7	10	1	9	3	1	2
Rúmenía Romania	20	—	20	21	—	21	1	—	1
Rússland Russia	28	—	28	40	—	40	12	—	12
Sviss Switzerland	15	5	10	37	22	15	22	17	5
Tékkóslóvakia Czechoslovakia	92	-3	95	99	—	99	7	3	4
Úkraína Ukraina	35	—	35	38	—	38	3	—	3
Önnur lönd í Evrópu Other	13	11	2	30	13	17	17	2	15

Tafla 6. Búferlaflutningar milli landa eftir löndum 2005. Íslenskir og erlendir ríkisborgarar (frh.)  
 Table 6. International migration by country 2005. Icelandic and foreign nationals (cont.)

Aðflutnings-/ Brottflutningsland <i>Immigration/</i> <i>Emigration country</i>	Aðfluttir umfram brottaflutta <i>Net immigration</i>			Aðfluttir <i>Immigration</i>			Brottfluttir <i>Emigration</i>		
	Ís- lenskir Alls Total		Er- lendir ríkis- borgarar 3	Ís- lenskir Alls Total		Er- lendir ríkis- borgarar 6	Ís- lenskir Alls Total		Er- lendir ríkis- borgarar 9
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	<b>Ameríka America</b>	<b>250</b>	<b>29</b>	<b>221</b>	<b>576</b>	<b>269</b>	<b>307</b>	<b>326</b>	<b>240</b>
Bandaríkin <i>United States</i>	102	18	84	365	225	140	263	207	56
Kanada <i>Canada</i>	24	5	19	61	27	34	37	22	15
Argentina <i>Argentina</i>	18	—	18	18	—	18	—	—	—
Brasília <i>Brazil</i>	16	4	12	20	5	15	4	1	3
Chile <i>Chile</i>	14	-3	17	22	4	18	8	7	1
Kólumbía <i>Colombia</i>	34	—	34	36	—	36	2	—	2
Mexíkó <i>Mexico</i>	7	1	6	10	2	8	3	1	2
Önnur lönd í Ameríku <i>Other</i>	35	4	31	44	6	38	9	2	7
Afrika <i>Africa</i>	<b>35</b>	<b>-18</b>	<b>53</b>	<b>82</b>	<b>7</b>	<b>75</b>	<b>47</b>	<b>25</b>	<b>22</b>
Marokkó <i>Morocco</i>	20	—	20	20	—	20	—	—	—
Önnur lönd í Afriku <i>Other</i>	15	-18	33	62	7	55	47	25	22
Ásia <i>Asia</i>	<b>820</b>	<b>33</b>	<b>787</b>	<b>909</b>	<b>58</b>	<b>851</b>	<b>89</b>	<b>25</b>	<b>64</b>
Filippseyjar <i>Philippines</i>	164	1	163	172	3	169	8	2	6
Indland <i>India</i>	13	-2	15	17	1	16	4	3	1
Kina <i>China</i>	412	23	389	432	25	407	20	2	18
Nepal <i>Nepal</i>	22	—	22	22	—	22	—	—	—
Pakistan <i>Pakistan</i>	52	—	52	53	—	53	1	—	1
Tailand <i>Thailand</i>	91	-1	92	101	3	98	10	4	6
Vietnam <i>Viet Nam</i>	31	—	31	32	—	32	1	—	1
Önnur Ásíulönd <i>Other</i>	35	12	23	80	26	54	45	14	31
Eyjaálfra og önnur lönd <i>Oceania</i>	<b>-4</b>	<b>-31</b>	<b>27</b>	<b>68</b>	<b>22</b>	<b>46</b>	<b>72</b>	<b>53</b>	<b>19</b>
Ástralía <i>Australia</i>	14	-6	20	50	15	35	36	21	15
Nýja-Sjáland <i>New Zealand</i>	-5	-13	8	13	4	9	18	17	1
Útlönd, ótigreint land <i>Foreign country not specified</i>	-13	-12	-1	5	3	2	18	15	3

Translation: Columns 2, 5 and 8: Icelandic citizens; 3, 6 and 9: Foreign citizens.

**Skýringar Notes:** Talin eru upp lönd, önnur en EES-lönd, þar sem fjöldi aðfluttra er 10 eða fleiri. Countries, other than the EEA countries, are specified if immigration exceeds 9 persons.

**Tafla 7. Búferlaflutningar milli landa eftir kyni og aldri 2005**

Table 7. International migration by sex and age 2005

	Aðfluttir umfram brottflutta <i>Net immigration</i>			Aðfluttir <i>Immigration</i>			Brottfluttir <i>Emigration</i>		
	Alls <i>Total</i>	Karlar <i>Male</i>	Konur <i>Female</i>	Alls <i>Total</i>	Karlar <i>Male</i>	Konur <i>Female</i>	Alls <i>Total</i>	Karlar <i>Male</i>	Konur <i>Female</i>
<b>Fluttir milli landa alls</b>									
<b>Total external migration</b>	<b>3.860</b>	<b>2.787</b>	<b>1.073</b>	<b>7.773</b>	<b>4.782</b>	<b>2.991</b>	<b>3.913</b>	<b>1.995</b>	<b>1.918</b>
Á 1. ári <i>in 1st year</i>	63	27	36	149	71	78	86	44	42
1–4 ára <i>years</i>	49	17	32	406	203	203	357	186	171
5–9 ára	109	46	63	365	176	189	256	130	126
10–14 ára	152	79	73	318	160	158	166	81	85
15–19 ára <i>years</i>	225	120	105	433	202	231	208	82	126
20–24 ára	367	233	134	1.166	554	612	799	321	478
25–29 ára	577	390	187	1.281	750	531	704	360	344
30–34 ára	577	478	99	1.117	766	351	540	288	252
35–39 ára	477	367	110	756	534	222	279	167	112
40–44 ára	421	328	93	596	447	149	175	119	56
45–49 ára	436	387	49	557	463	94	121	76	45
50–54 ára	250	196	54	350	261	89	100	65	35
55–59 ára	114	95	19	171	132	39	57	37	20
60–64 ára	34	23	11	62	42	20	28	19	9
65–69 ára	11	2	9	26	12	14	15	10	5
70–74 ára	4	2	2	15	8	7	11	6	5
75–79 ára	-2	-2	-	3	-	3	5	2	3
80–84 ára	-2	-	-2	2	1	1	4	1	3
85 ára og eldri <i>and over</i>	-2	-1	-1	-	-	-	2	1	1
<b>Á hverja 1.000 íbúa</b>									
<b>í hverjum aldursflokki</b>									
<b>Per 1,000 inhabitants</b>									
<b>in each age group</b>	<b>13,0</b>	<b>18,8</b>	<b>7,3</b>	<b>26,3</b>	<b>32,2</b>	<b>20,3</b>	<b>13,2</b>	<b>13,4</b>	<b>13,0</b>
Á 1. ári <i>in 1st year</i>	15,0	12,7	17,5	35,5	33,3	37,8	20,5	20,6	20,4
1–4 ára <i>years</i>	2,9	2,0	3,9	24,3	23,9	24,6	21,3	21,9	20,8
5–9 ára	5,1	4,2	6,0	17,0	16,1	18,0	11,9	11,9	12,0
10–14 ára	6,6	6,7	6,5	13,9	13,6	14,1	7,2	6,9	7,6
15–19 ára <i>years</i>	10,3	10,7	9,9	19,9	18,1	21,7	9,5	7,3	11,9
20–24 ára	17,1	21,3	12,7	54,2	50,7	57,9	37,2	29,4	45,2
25–29 ára	26,9	36,0	17,6	59,8	69,2	50,1	32,8	33,2	32,5
30–34 ára	27,4	44,5	9,6	53,1	71,4	34,1	25,7	26,8	24,5
35–39 ára	23,1	35,2	10,7	36,6	51,2	21,7	13,5	16,0	10,9
40–44 ára	19,3	30,0	8,5	27,3	40,9	13,7	8,0	10,9	5,1
45–49 ára	20,7	36,1	4,8	26,5	43,2	9,1	5,8	7,1	4,4
50–54 ára	13,5	20,7	5,9	18,9	27,6	9,8	5,4	6,9	3,8
55–59 ára	7,2	11,7	2,5	10,8	16,2	5,1	3,6	4,5	2,6
60–64 ára	2,8	3,8	1,8	5,1	7,0	3,3	2,3	3,2	1,5
65–69 ára	1,2	0,4	1,9	2,8	2,6	3,0	1,6	2,2	1,1
70–74 ára	0,4	0,5	0,4	1,7	1,9	1,5	1,2	1,4	1,1
75–79 ára	-0,3	-0,6	-	0,4	-	0,7	0,7	0,6	0,7
80–84 ára	-0,4	-	-0,7	0,4	0,5	0,3	0,8	0,5	1,0
85 ára og eldri <i>and over</i>	-0,5	-0,7	-0,4	-	-	-	0,5	0,7	0,4

**Tafla 8. Búferlaflutningar milli landa eftir kyni og aldri 2005 - íslenskir ríkisborgarar**  
 Table 8. International migration by sex and age 2005 - Icelandic citizens

	Aðfluttir umfram brottflutta Net immigration			Aðfluttir Immigration			Brottfluttir Emigration		
	Alls Total	Karlar Male	Konur Female	Alls Total	Karlar Male	Konur Female	Alls Total	Karlar Male	Konur Female
<b>Fluttir milli landa alls</b> <b>Total external migration</b>									
118	126	-8	3.093	1.574	1.519	2.975	1.448	1.527	
Á 1. ári in 1st year	60	26	34	141	66	75	81	40	41
1–4 ára years	-9	-5	-4	326	169	157	335	174	161
5–9 ára	32	5	27	276	130	146	244	125	119
10–14 ára	59	36	23	218	114	104	159	78	81
15–19 ára years	36	43	-7	180	103	77	144	60	84
20–24 ára	-193	-78	-115	388	157	231	581	235	346
25–29 ára	-46	-	-46	483	258	225	529	258	271
30–34 ára	-4	17	-21	394	214	180	398	197	201
35–39 ára	44	19	25	235	119	116	191	100	91
40–44 ára	40	15	25	145	79	66	105	64	41
45–49 ára	29	18	11	102	60	42	73	42	31
50–54 ára	32	10	22	90	40	50	58	30	28
55–59 ára	25	13	12	59	34	25	34	21	13
60–64 ára	9	5	4	26	16	10	17	11	6
65–69 ára	9	4	5	19	9	10	10	5	5
70–74 ára	1	1	-	8	5	3	7	4	3
75–79 ára	-3	-2	-1	1	-	1	4	2	2
80–84 ára	-1	-	-1	2	1	1	3	1	2
85 ára og eldri and over	-2	-1	-1	-	-	-	2	1	1
<b>Á hverja 1.000 íbúa</b> <b>í hverjum aldursflokki</b> <b>Per 1,000 inhabitants</b> <b>in each age group</b>									
0,4	0,8	-0,1	10,5	10,6	10,3	10,1	9,8	10,4	
Á 1. ári in 1st year	14,3	12,2	16,5	33,6	31,0	36,4	19,3	18,8	19,9
1–4 ára years	-0,5	-0,6	-0,5	19,5	19,9	19,1	20,0	20,5	19,5
5–9 ára	1,5	0,5	2,6	12,8	11,9	13,9	11,4	11,4	11,3
10–14 ára	2,6	3,1	2,1	9,5	9,7	9,3	6,9	6,6	7,2
15–19 ára years	1,7	3,8	-0,7	8,3	9,2	7,2	6,6	5,4	7,9
20–24 ára	-9,0	-7,1	-10,9	18,0	14,4	21,8	27,0	21,5	32,7
25–29 ára	-2,1	-	-4,3	22,5	23,8	21,2	24,7	23,8	25,6
30–34 ára	-0,2	1,6	-2,0	18,7	19,9	17,5	18,9	18,4	19,5
35–39 ára	2,1	1,8	2,4	11,4	11,4	11,3	9,2	9,6	8,9
40–44 ára	1,8	1,4	2,3	6,6	7,2	6,1	4,8	5,9	3,8
45–49 ára	1,4	1,7	1,1	4,8	5,6	4,1	3,5	3,9	3,0
50–54 ára	1,7	1,1	2,4	4,9	4,2	5,5	3,1	3,2	3,1
55–59 ára	1,6	1,6	1,6	3,7	4,2	3,3	2,1	2,6	1,7
60–64 ára	0,7	0,8	0,7	2,1	2,7	1,6	1,4	1,8	1,0
65–69 ára	1,0	0,9	1,1	2,1	2,0	2,1	1,1	1,1	1,1
70–74 ára	0,1	0,2	-	0,9	1,2	0,6	0,8	0,9	0,6
75–79 ára	-0,4	-0,6	-0,2	0,1	-	0,2	0,5	0,6	0,5
80–84 ára	-0,2	-	-0,3	0,4	0,5	0,3	0,6	0,5	0,7
85 ára og eldri and over	-0,5	-0,7	-0,4	-	-	-	0,5	0,7	0,4

**Tafla 9. Búferlaflutningar milli landa eftir kyni og aldri 2005 - erlendir ríkisborgarar**  
 Table 9. International migration by sex and age 2005 - foreign citizens

**Tafla 10. Búferlaflutningar milli landa eftir landsvæðum og ríkisfangi 2005**

Table 10. International migration by regions and citizenship 2005

	Fluttr milli landa alls		Íslenskir ríkisborgarar				Erlendir ríkisborgarar		
	International migration, total		Icelandic citizens			Foreign citizens			
	Aðfl. umfr. brottfl.	Fl. frá útlöndum	Fl. til útlanda	Aðfl. umfr. brottfl.	Fl. frá útlöndum	Fl. til útlanda	Aðfl. umfr. brottfl.	Fl. frá útlöndum	Fl. til útlanda
	Net immigration	Immigration	Emigration	Net immigration	Immigration	Emigration	Net immigration	Immigration	Emigration
Alls Total	3.860	7.773	3.913	118	3.093	2.975	3.742	4.680	938
<b>Höfuðborgarsvæði</b>									
<i>Capital region</i>	1.497	4.135	2.638	149	2.323	2.174	1.348	1.812	464
Reykjavík	919	2.681	1.762	29	1.441	1.412	890	1.240	350
Önnur sveitarfélög	578	1.454	876	120	882	762	458	572	114
<i>Other municipalities</i>									
<b>Landsbyggð</b>									
<i>Regions outside Cap. reg.</i>	2.363	3.638	1.275	-31	770	801	2.394	2.868	474
Suðurnes Southwest	168	362	194	-6	173	179	174	189	15
Vesturland West	267	391	124	9	102	93	258	289	31
Vestfirðir Westfjords	116	184	68	10	46	36	106	138	32
Norðurland vestra Northwest	59	116	57	2	44	42	57	72	15
Norðurland eystra Northeast	68	380	312	-56	192	248	124	188	64
Austurland East	1.461	1.769	308	3	70	67	1.458	1.699	241
Suðurland South	224	436	212	7	143	136	217	293	76

**Tafla 11. Búferlaflutningar eftir sveitarfélögum 2005**

Table 11. Migration by municipalities 2005

	Fluttir alls			Fluttir innanlands			Fluttir milli landa		
	Migration total			Internal migration			International migration		
	Aðfl. umfram brfl.	Að- fluttir alls	Brott- fluttir alls	Aðfl. umfram brfl.	Að- fluttir alls	Brott- fluttir alls	Aðfl. umfram brfl.	Að- fluttir alls	Brott- fluttir alls
	Net migr.	In- migr.	Out- migr.	Net in-migr.	In- migr.	Out- migr.	Net in-migr.	In- migr.	Out- migr.
<b>Allt landið Whole country</b>	<b>3.860</b>	<b>28.664</b>	<b>24.804</b>	–	<b>20.891</b>	<b>20.891</b>	<b>3.860</b>	<b>7.773</b>	<b>3.913</b>
<b>Höfuðborgarsvæði Capital Region</b>	<b>1.426</b>	<b>16.876</b>	<b>15.450</b>	-71	<b>12.741</b>	<b>12.812</b>	<b>1.497</b>	<b>4.135</b>	<b>2.638</b>
Hafnarfjörður	279	2.203	1.924	142	1.775	1.633	137	428	291
Garðabær	318	1.190	872	177	917	740	141	273	132
Sveitarfélagið Álftanes	137	381	244	131	352	221	6	29	23
Kópavogur	434	3.296	2.862	212	2.759	2.547	222	537	315
Reykjavík	71	8.409	8.338	-848	5.728	6.576	919	2.681	1.762
Seltjarnarnes	-94	387	481	-96	328	424	2	59	57
Mosfellsbær	260	966	706	197	847	650	63	119	56
Kjósarhreppur	21	44	23	14	35	21	7	9	2
<b>Suðurnes</b>	<b>650</b>	<b>2.087</b>	<b>1.437</b>	<b>482</b>	<b>1.725</b>	<b>1.243</b>	<b>168</b>	<b>362</b>	<b>194</b>
Grindavíkurbær	82	260	178	61	229	168	21	31	10
Sandgerði	129	292	163	88	238	150	41	54	13
Sveitarfélagið Garður	51	221	170	25	181	156	26	40	14
Reykjanessbær	319	1.121	802	241	896	655	78	225	147
Vatnsleysustrandarhreppur	69	193	124	67	181	114	2	12	10
<b>Vesturland</b>	<b>337</b>	<b>1.523</b>	<b>1.186</b>	<b>70</b>	<b>1.132</b>	<b>1.062</b>	<b>267</b>	<b>391</b>	<b>124</b>
Hvalfjarðarstrandarhreppur	-2	7	9	-2	6	8	–	1	1
Skilemannahreppur	48	66	18	22	38	16	26	28	2
Innri-Akraneshreppur	-5	8	13	-5	8	13	–	–	–
Akranes	81	470	389	52	376	324	29	94	65
Leirár- og Melahreppur	-2	25	27	-6	20	26	4	5	1
Borgarfjarðarsveit	58	108	50	54	97	43	4	11	7
Skorradalshreppur	-2	10	12	-2	10	12	–	–	–
Hvítársíðuhreppur	-2	1	3	-2	1	3	–	–	–
Borgarbyggð	119	378	259	29	275	246	90	103	13
Kolbeinsstaðahreppur	2	9	7	–	7	7	2	2	–
Eyja- og Miklaholtshreppur	–	26	26	-8	13	21	8	13	5
Snæfellsbær	-13	143	156	-41	97	138	28	46	18
Grundarfjarðarbær	25	96	71	-3	64	67	28	32	4
Helgafellssveit	7	11	4	7	11	4	–	–	–
Stykkishólmur	19	100	81	-18	59	77	37	41	4
Dalabyggð	8	56	48	-2	43	45	10	13	3
Saurbæjarhreppur	-4	9	13	-5	7	12	1	2	1
<b>Vestfirðir</b>	<b>-185</b>	<b>557</b>	<b>742</b>	<b>-301</b>	<b>373</b>	<b>674</b>	<b>116</b>	<b>184</b>	<b>68</b>
Reykhólahreppur	-11	18	29	-11	18	29	–	–	–
Vesturbýggð	-60	58	118	-75	31	106	15	27	12
Tálknafjarðarbær	-27	35	62	-29	25	54	2	10	8
Bolungarvík	-17	73	90	-21	49	70	4	24	20
Ísafjarðarbær	-41	294	335	-132	181	313	91	113	22
Súðavíkurhreppur	2	35	33	-6	26	32	8	9	1
Árneshreppur	-6	2	8	-6	2	8	–	–	–

Tafla 11. Búferlaflutningar eftir sveitarfélögum 2005 (frh.)

Table 11. Migration by municipalities 2005 (cont.)

	Fluttir alls <i>Migration total</i>			Fluttir innanlands <i>Internal migration</i>			Fluttir milli landa <i>International migration</i>		
	Aðfl. umfram brfl.	Að- fluttir alls <i>Net</i> <i>migr.</i>	Brott- fluttir alls <i>Out-</i> <i>migr.</i>	Aðfl. umfram brfl.	Að- fluttir alls <i>Net</i> <i>in-migr.</i>	Brott- fluttir alls <i>Out-</i> <i>migr.</i>	Aðfl. umfram brfl.	Að- fluttir alls <i>Net</i> <i>in-migr.</i>	Brott- fluttir alls <i>Out-</i> <i>migr.</i>
Kaldrananeshreppur	-7	17	24	-3	17	20	-4	-	4
Hólmavíkurhreppur	-20	13	33	-19	13	32	-1	-	1
Broddaneshreppur	1	4	3	1	4	3	-	-	-
Bæjarhreppur	1	8	7	-	7	7	1	1	-
<b>Norðurland vestra</b>	<b>-149</b>	<b>582</b>	<b>731</b>	<b>-208</b>	<b>466</b>	<b>674</b>	<b>59</b>	<b>116</b>	<b>57</b>
Húnafjöing vestra	-3	78	81	-12	62	74	9	16	7
Áshreppur	-10	-	10	-10	-	10	-	-	-
Sveinsstaðahreppur	-3	6	9	-2	6	8	-1	-	1
Torfalækjarhreppur	1	9	8	1	9	8	-	-	-
Blönduóssbær	-12	107	119	-26	87	113	14	20	6
Svínavatnshreppur	-9	3	12	-10	2	12	1	1	-
Bólstaðarhlíðarhreppur	3	5	2	-	2	2	3	3	-
Skagabyggð	-2	2	4	-3	-	3	1	2	1
Höfðahreppur	-15	55	70	-17	52	69	2	3	1
Sveitarfélagið Skagafjörður	-69	231	300	-91	177	268	22	54	32
Akrahreppur	10	18	8	9	15	6	1	3	2
Siglufjörður	-40	68	108	-47	54	101	7	14	7
<b>Norðurland eystra</b>	<b>-38</b>	<b>2.204</b>	<b>2.242</b>	<b>-106</b>	<b>1.824</b>	<b>1.930</b>	<b>68</b>	<b>380</b>	<b>312</b>
Grímseyjarhreppur	6	9	3	5	8	3	1	1	-
Ólafsfjarðarbær	-37	38	75	-34	36	70	-3	2	5
Dalvíkurbyggð	-30	185	215	-37	145	182	7	40	33
Arnarneshreppur	-8	13	21	-9	11	20	1	2	1
Hörgárbýggð	6	60	54	7	58	51	-1	2	3
Akureyri	148	1.363	1.215	135	1.156	1.021	13	207	194
Eyjafjardarsveit	-6	118	124	-1	107	108	-5	11	16
Svalbarðsstrandarhreppur	15	69	54	8	61	53	7	8	1
Grýtubakkahreppur	-27	22	49	-28	16	44	1	6	5
Þingeyjarsveit	-10	43	53	-10	31	41	-	12	12
Skútustaðahreppur	-8	28	36	-8	24	32	-	4	4
Aðaldælahreppur	-11	16	27	-14	13	27	3	3	-
Húsavíkurbær	-54	140	194	-78	86	164	24	54	30
Tjörneshreppur	-	3	3	-	3	3	-	-	-
Kelduneshreppur	-3	6	9	-4	5	9	1	1	-
Öxarfjarðarhreppur	1	22	21	-5	12	17	6	10	4
Raufarhafnarhreppur	-12	31	43	-16	26	42	4	5	1
Svalbarðshreppur	-6	4	10	-5	2	7	-1	2	3
Þórshafnarhreppur	-2	34	36	-12	24	36	10	10	-
<b>Austurland</b>	<b>1.330</b>	<b>2.521</b>	<b>1.191</b>	<b>-131</b>	<b>752</b>	<b>883</b>	<b>1.461</b>	<b>1.769</b>	<b>308</b>
Skeggjastaðahreppur	-16	7	23	-16	4	20	-	3	3
Vopnafjarðarhreppur	-7	38	45	-13	30	43	6	8	2
Fljótsdalshérað	601	913	312	120	283	163	481	630	149
Fljótsdalshreppur	116	212	96	-18	7	25	134	205	71
Borgarfjarðarhreppur	7	17	10	-2	8	10	9	9	-

Tafla 11. Búferlaflutningar eftir sveitarfélögum 2005 (frh.)

Table 11. Migration by municipalities 2005 (cont.)

	Fluttir alls <i>Migration total</i>			Fluttir innanlands <i>Internal migration</i>			Fluttir milli landa <i>International migration</i>		
	Aðfl. umfram brfl.	Að- fluttir alls Net migr.	Brott- fluttir alls Out- migr.	Aðfl. umfram brfl.	Að- fluttir alls Net in-migr.	Brott- fluttir alls Out- migr.	Aðfl. umfram brfl.	Að- fluttir alls Net in-migr.	Brott- fluttir alls Out- migr.
Seyðisfjörður	19	70	51	-7	41	48	26	29	3
Mjóafjarðarhreppur	3	5	2	3	5	2	-	-	-
Fjarðabyggð	700	995	295	-69	171	240	769	824	55
Fáskrúðsfjarðarhreppur	-4	-	4	-4	-	4	-	-	-
Austurbjggð	-8	87	95	-16	73	89	8	14	6
Breiðdalshreppur	-11	15	26	-12	14	26	1	1	-
Djúpavogshreppur	-32	19	51	-38	10	48	6	9	3
Sveitarfélagið Hornafjörður	-38	143	181	-59	106	165	21	37	16
<b>Suðurland</b>	<b>489</b>	<b>2.314</b>	<b>1.825</b>	<b>265</b>	<b>1.878</b>	<b>1.613</b>	<b>224</b>	<b>436</b>	<b>212</b>
Skaftárhreppur	-9	23	32	-13	18	31	4	5	1
Mýrdalshreppur	-8	26	34	-12	20	32	4	6	2
Rangárþing eystra	3	115	112	-13	80	93	16	35	19
Rangárþing ytra	-1	150	151	-16	117	133	15	33	18
Vestmannaeyjar	-46	212	258	-44	168	212	-2	44	46
Ásahreppur	13	26	13	7	19	12	6	7	1
Skeiða- og Gnúpverjahreppur	-14	19	33	-11	13	24	-3	6	9
Gaulverjabæjarhreppur	-	19	19	-4	14	18	4	5	1
Sveitarfélagið Árborg	410	876	466	367	783	416	43	93	50
Hraungerðishreppur	1	15	14	-3	11	14	4	4	-
Villingaholtshreppur	-3	14	17	-2	13	15	-1	1	2
Hrunamannahreppur	3	54	51	-12	27	39	15	27	12
Bláskógbjggð	20	117	97	-9	75	84	29	42	13
Grímsnes- og Grafningshreppur	5	66	61	-10	48	58	15	18	3
Hveragerði	56	316	260	42	281	239	14	35	21
Sveitarfélagið Ölfus	59	266	207	-2	191	193	61	75	14





**Hagtíðindi Mannfjöldi**  
**Statistical Series Population**

91. árgangur nr. 9 2006:1

ISSN 0019-1078 ISSN 1670-4479 (pappír paper) • ISSN 1670-4487 (pdf)

Verð ISK 800 Price EUR 11

Umsjón Supervision Ólöf Garðarsdóttir • [olof.gardarsdottir@hagstofa.is](mailto:olof.gardarsdottir@hagstofa.is)

Brynjólfur Sigurjónsson • [brynjolfur.sigurjonsson@hagstofa.is](mailto:brynjolfur.sigurjonsson@hagstofa.is)

Sími Telephone +(354) 528 1000 © Hagstofa Íslands Statistics Iceland • Borgartúni 21a 150 Reykjavík Iceland

Bréfasími Fax +(354) 528 1099 Öllum eru heimil afnot af ritinu. Vinsamlega getið heimildar. Please quote the source.  
[afgreidsla@hagstofa.is](mailto:afgreidsla@hagstofa.is) [www.hagstofa.is/hagtidindi](http://www.hagstofa.is/hagtidindi) [www.statice.is/series](http://www.statice.is/series)